#### **NEUES VOM QUARTIERSMANAGEMENT**

#### High-Decker glänzten unter der Zirkuskuppel

In der letzten Ferienwoche war es soweit: Rund 100 Kinder, Jugendliche und Erwachsene zwischen 2 und 62 Jahren nahmen an der Projektwoche mit dem Circus Mondeo teil. Vom ersten Tag an konnten Zirkusdirektor Herr Richter und sein Team alle begeistern. Stück für Stück lernten selbst die Jüngsten das Jonglieren, akrobatische Übungen auf der Bodenmatte und dem Trampolin oder wie man das Publikum als Clown richtig zum Lachen bringt. In den Übungspausen konnte man die Pferde oder Esel streicheln und dabei lernen, wie die Tiere sauber gehalten oder gefüttert werden. Für den täglichen Mittagsimbiss sorgte das "mittendrin"-Team, das mit leckerem Essen ins Zirkuszelt kam.

Große Aufregung herrschte dann besonders am letzten Tag unter allen Mitwirkenden: Wird alles gut gehen, wenn das Publikum zuschaut? Am Abend klappte dann alles wie am Schnürchen. Selbst die Kleinsten turnten gekonnt am Trapez, wirkten bei der Pferde- und Lamadressur mit, zeigten in der orientalischen Show Tänze auf Scherben, schlugen Saltos auf dem Trampolin. Die vielen Zuschauer, unter ihnen Bezirksbürgermeister Heinz Buschkowsky, belohnten die kleinen und großen Künstler mit viel Applaus. Und das hatten sie sich auch wirklich verdient. Trotz sportlicher Anstrengungen waren sich alle einig: Das war eine tolle Ferienwoche! Im Namen aller mitwirkenden Bewohner(innen) geht ein ganz großes Dankeschön an das Team des Circus Mondeo! Dank auch an alle mitwirkenden Mitarbeiter des Zauberwagens, des Kindertreffs "Waschküche", des Jugendtreffs "The Corner", des Projektes Basteln und Spielen/ Spielzeugkiste, an die teilnehmenden Stadtteilmütter und weitere Mütter und Väter für ihre Unterstützung beim Hin- und Rückweg, bei den Übungen im Zirkuszelt und bei der Aufführung. Das Projekt wurde finanziert aus dem Programm "Soziale Stadt"/ Quartiersfonds II und finanziell mit unterstützt von der STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH und der EVM Berlin eG.

#### Nur noch wenige Fördermittel im Aktionsfonds

Im Quartiersfonds I (Aktionsfonds) stehen dem Quartiersmanagement 2010 Mittel in Höhe von 10.000 Euro zur Verfügung. Damit konnten bereits kleinere Aktionen und Vorhaben unterstützt werden wie z.B. Feste im Seniorenwohnhaus Leonberg, die Projektwoche "Welt der Bücher" an der Schule in der Köllnischen Heide, ein Väter-Söhne-Fußballturnier, die Kinderbetreuung im Treffpunkt "Sonnenfamilien", Ausflüge von Kitagruppen der Kitas Hänselstraße und Tabea, ein Tanzprojekt im Kindertreff "Waschküche", Veranstaltungen für Jung und Alt mit dem Freilandlabor Britz und anlässlich der Neuköllner Sprachwoche, zahlreiche Ferienaktivitäten für Kinder und Jugendliche sowie Aktionen des Väterprojektes im Kindertreff, Für die Einzelmaßnahmen werden max. 1.000 Euro bewilligt. Anträge können jederzeit im Quartiersbüro gestellt werden, die Entscheidung trifft dann der Aktionsfondsbeirat, der aus Bewohner(innen) besteht. Aber man muss sich beeilen, denn zurzeit sind nur noch ungefähr 2.000 Euro zu vergeben. Das Team vom Quartiersmanagement ist Ihnen bei der Antragstellung gern behilflich (Tel. 68 05 93 25).

#### Noch freie Plätze: Ausbildung Nachbarschaftsmediator(in)

Seit 2003 arbeiten in der High-Deck-Siedlung ehrenamtliche Nachbarschaftsmediatoren oder auch Konfliktvermittler. Sie treffen sich mit Bewohnern, wenn es Probleme in der Nachbarschaft gibt, versuchen zwischen ihnen zu vermitteln und gemeinsam eine Lösung für das jeweilige Problem zu finden. Nun sollen weitere Nachbarschaftsmediatoren für das Quartier ausgebildet werden. Die Ausbildung ist kostenfrei und die Mediatoren arbeiten danach ehrenamtlich, also unentgeltlich. Erste Interessenten haben sich bereits gemeldet. Es gibt aber noch freie Plätze. Wenn Sie an der ca. 40-stündigen Ausbildung teilnehmen möchten, melden Sie sich bitte im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25). Die Ausbildung startet Ende September/ Anfang Oktober. Über den genauen Termin informieren wir rechtzeitig. Das Projekt wird finanziert aus dem Programm "BIWAQ – Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier".

#### **QUARTIERSINFOS**

#### Fit für einen Job – Neue Qualifizierungen und Kurse starten

Nach wie vor ist es schwierig eine Arbeit auf dem ersten Arbeitsmarkt zu finden. Das wird auch zukünftig nicht einfacher. Deshalb ist es umso wichtiger, dass möglichst viele Bewohner(innen) ihr Wissen erweitern, sich qualifizieren und nach neuen Berufsfeldern suchen. Im September/ Oktober starten wieder neue Kurse, in denen Bewohner(innen):

- Deutsch lernen, ihre Kenntnisse in der deutschen Sprache oder auch Wissen am Computer erwerben oder erweitern können,
- Grundkenntnisse für einen möglichen beruflichen Einstieg als Reinigungshelfer oder für den Umgang mit älteren Menschen erwerben,
- Informationen über gesunde Ernährung und preiswertes Kochen erhal-
- vorbereitet werden auf ein Berufsfeld im sozialen Bereich (nur für Juaendliche).

Diese und andere Angebote gibt es speziell für Bewohner(innen) aus der High-Deck-Siedlung, Wenn Sie Interesse oder Fragen dazu haben, können Sie sich gern an die Mobile Bildungsberatung des LernLadens Neukölln im Beratungszentrum HIGH-DECK 2012 (Sonnencenter) wenden. Für Fragen steht auch das Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25) zur Verfügung.

#### Weitere Interessenten für Nordic Walking gesucht

Der Verein Menschen in Bewegung e.V. möchte im September eine Nordic Walking-Gruppe starten, die sich wöchentlich am "mittendrin" trifft, um von hier aus geführte Touren zu starten. Nordic Walking Stöcke sind vorhanden. Anmeldungen sind noch möglich (Quartiersbüro, Tel. 68 05 93 25).



Geschafft: Zertifikatsübergabe im Vorbereitungskurs für Gesundheitsberufe

## **HIGH-LIGHTS IM SEPTEMBER 2010**

GEMEINSAM Berlin erkunden (BGI GmbH):

- Dienstag, 14.9.2010: Spaziergang und Erholung am Lietzensee
- Donnerstag, 30.9.2010: Besuch Heimatmuseum Treptow

Treffpunkte jeweils 9 Uhr, Nachbarschaftstreff "mittendrin" (Sonnenallee 319). Teilnahme und Eintritt kostenfrei. Nähere Infos erhalten Sie über Plakate im Schaukasten (Sonnencenter) oder Flyer im "mittendrin".

#### **IMPRESSUM**

#### Herausgeber/ V.I.S.d.P.:

Quartiersmanagement High-Deck-Siedlung Weeber+Partner, Leo-Slezak-Straße 23

Tel. 68 05 93 25, Fax 68 05 93 26, E-Mail: high-deck-quartier@weeberpartner.de Homepage: www.high-deck-quartier.de

Sprechzeit: Do 15 - 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung Redaktion, Layout: QM High-Deck-Siedlung, Tina Waleschkowski

Fotos: QM High-Deck-Siedlung

Druck: mandaro Mediengesellschaft mbH, Eiswerderstraße 18, 13585 Berlin

#### **BERATUNG + INFOS**

#### JobCenter Neukölln

Sonnencenter, Sonnenallee 320

Integration/ Arbeitsvermittlung, keine Leistungsberatung Das Büro nimmt voraussichtlich im September seine Arbeit auf.

#### Beratungszentrum HIGH-DECK 2012

Sonnencenter, Sonnenallee 320

Familie im Focus (IB)

Orientierung, Information, Unterstützung zu sozialen und beruflichen Themen in deutscher, türkischer und rumänischer Sprache

Öffnungszeiten: Mo, Di, Fr 8-16 Uhr u. Mi, Do 10-18 Uhr, Tel. 63227290 Mobile Bildungsberatung LernLaden Neukölln (gsub Projektegesell-

Beratung zu Aus- und Weiterbildung einschließlich Berufsorientierung Öffnungszeiten: Mo, Di 9-13 Uhr, Do 14-17 Uhr und nach Vereinbarung, Tel. 63 22 72 94

JobPoint Neukölln (gsub-Projektegesellschaft mbH) Kurzer Weg zum neuen Job. Täglich aktuelle Jobangebote. Öffnungszeiten: Mo 10-16 Uhr. Mi 12-17 Uhr. Tel. 63 22 72 94 Ambulante Wohnhilfe/ Mietschuldenberatung: Di 9-12. Do 14-17 Uhr

#### Beratungsstelle (Beguit GmbH)

Hilfen beim Ausfüllen von Anträgen (außer ALG II), Schreiben von Bewerbungen u. Briefen, Beratung in deutscher, türkischer, polnischer und englischer Sprache, Tel. 68 05 53 -95/-96

Michael-Bohnen-Ring 15 (Eingang über's High-Deck), 12057 Berlin Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi 9-16 Uhr, Do 9-18 Uhr, Fr 9-13 Uhr

#### Nachbarschaftshelferinnen (Internationaler Bund)

Kostenlose Unterstützung u. Hilfe u.a. bei d. Suche nach Beratungsangeboten u. Begleitung zu Behörden u. Ämtern (deutsch, türkisch, arabisch) Ansprechpartner: Elif Özkan, Hülya Altun, Nazha Mahmoud Joseph-Schmidt-Straße 5, 12057 Berlin, Tel. 68 05 80 72

Sprechzeiten: Do 9.30-12 Uhr und nach Vereinbarung sowie während des Frauenfrühstücks Mi 10-12 Uhr (Zutritt nur für Frauen)

Stadtteilmütter in Neukölln (Diakonisches Werk Neukölln-Oberspree e.V. in Kooperation mit dem Bezirksamt Neukölln)

Kostenlose Besuche in Familien türkischer und arabischer Herkunft mit Kindern im Alter bis zu 12 Jahren zur Information und Beratung Mehr Informationen erhalten Sie jeden Mittwoch von 10-12 Uhr im Nachbarschaftstreff "mittendrin", Sonnenallee 319 oder telefonisch unter Tel. 9 02 39 41 85 oder im Quartiersbüro. Tel. 68 05 93 25. Gern können Sie dort auch Termine vereinbaren.

#### **BILDUNG + KURSE**

#### Computertreff 40 Plus (Computertreff 40 Plus e.V.)

Für Bewohner(innen) um die 40 Jahre oder älter: PC-Wissen erlernen oder erweitern, im Internet surfen, verschiedene Kurse u.v.a.m. Leo-Slezak-Str. 10. 12057 Berlin, Tel. 68 05 49 60, E-Mail: computertreff40plus@web.de

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do 14-17 Uhr, Fr 17-19 Uhr

Neue Kurse ab September: Windows für PC-Anfänger, Word für Anfänger, Word für Fortgeschrittene

Infos und Anmeldung ab sofort im Computertreff 40 Plus.

#### **Deutschkurse im Quartier**

Am 6. September 2010 starten drei verschiedene Deutschkurse für Mütter (Volkshochschule Neukölln). Kostenbeitrag je Kurs: 29 € Außerdem startet am 13. September 2010 ein Alphabetisierungskurs (IB).

Nähere Informationen direkt in den Kursen, im Beratungszentrum HIGH-DECK 2012 (Sonnencenter) oder im Quartiersbüro (Leo-Slezak-Str. 23).

#### **RUND UMS WOHNEN**

HIGH-DECK Management GmbH (Wohnungsverwaltung d. Capricornus High-Deck Residential GmbH & Co. KG)

Servicebüro Sonnenallee 323

Sprechzeiten (persönlich): Di 9-13 Uhr. Do 14-18 Uhr.

Sprechzeiten (tel.): Mo u. Mi 10-12 Uhr, Tel. 68892470 (Zentrale)

Zusätzlich können Sie Mängelmeldungen jederzeit auf den Anrufbeantworter Ihrer Vermieterin/Verwalterin sprechen oder auf der Internetseite www.highdeck.de im Kontaktformular eingeben.

24 Stunden-Notdienst Haustechnik: Tel. 0163/794 80 65

Wohnungsvermietung: Info-Box, Sonnenallee 332, Tel. 63 22 73 72 Öffnungszeiten: Mo, Mi 10-17 Uhr, Di, Do 10-18 Uhr, Fr 10-15 Uhr

#### STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH

#### Servicebüro Hermannstraße

Hermannstr. 208-210, 12049 Berlin, Tel. 68 92 68 00 www.stadtundland.de

#### Öffnungszeiten des Servicebüros:

Mo, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 9-19 Uhr, Fr 8-14.30 Uhr

Sprechzeiten der Vermieter/Verwalter:

Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

Handwerker-Service (Werbellinstraße 57, 12053 Berlin)

Mo-Fr 7-9 Uhr. Tel. 6 81 18 31. Fax: 68 08 12 71

#### EVM Berlin eG

Paulsenstraße 39, 12163 Berlin, Tel. 82 79 05 0, www.evmberlin.de Sprechzeiten (telefonisch): Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-15 Uhr Sprechzeiten (persönl.): Mo 9-12.15 Uhr, Mi 14-17 Uhr, Fr 9-12.15 Uhr

#### Mieterbeiräte High-Deck-Siedlung

Die Mieterbeiräte der Capricornus und der STADT UND LAND unterstützen bei Mieteranliegen (z.B. Betriebs-/Heizkostenabrechnung, Mängelbeseitigung, Gespräche mit dem Vermieter).

Sprechstunde: Montag. 6. September 2010, 18-19 Uhr

Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23

Bei Fragen und Problemen außerhalb dieser Sprechzeiten erreichen Sie den Mieterbeirat über das Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

#### Die Konfliktvermittler

Ärger mit Nachbarn? Streit im Haus? Wir beraten, unterstützen u. vermitteln bei Konflikten kostenlos in deutscher, türkischer und arabischer

Kontakt über: Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23. Tel. 68 05 93 25

Polizeidirektion V. Abschnitt 54, Dienstgruppe Köllnische Heide

Sprechstunde im Quartier: Di 17-19 Uhr

Nachbarschaftstreff "mittendrin". Sonnenallee 319

## Sicherheitsdienste im Quartier

Wohnbereich der Capricornus JWD-SECURITY, Tel. 0163/462 93 61

Mo, Di, Mi 17-1 Uhr, Do 16-1 Uhr, Fr/ Sa 18-2 Uhr, So 17-24 Uhr Wohnbereich der STADT UND LAND

Flash Security, Tel. 322 95 21 777, Mo-So 18-2 Uhr

#### Ordnungsamt Neukölln

Unterstützung bei Lärm und Störungen in Haus und Wohnumfeld Erreichbarkeit: Mo-Fr 6-22 Uhr. Tel. 9 02 39 66 99

#### NACHBARSCHAFTSTREFF MITTENDRIN

Der Nachbarschaftstreff unterbreitet verschiedene Angebote für Erwachsene. Hier trifft man nette Nachbarn und kommt ins Gespräch.

Öffnungszeiten: Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr Alle Angebote ohne Preisangabe sind <u>KOSTENFREI</u>.

#### **Montag**

**11.30-13.00 Uhr Suppentopf** (1,50 Euro)

#### **Dienstag**

14.00-15.00 Uhr Seniorengymnastik

14.30-16.30 Uhr Kaffeeklatsch mit Nachbarn (2,50 Euro)

17.00-19.00 Uhr Kiezsprechstunde d. Polizei (Pol. Abschn.54, 4.OG)

#### Mittwoch

10.00-12.00 Uhr Frauenfrühstück und Treffpunkt "Stadtteilmütter" (3,50 Euro, für Frauen außerhalb der High-Deck-Siedlung 5 Euro)

17.00-18.00 Uhr Gesundheitsgymnastik (Menschen-in-Bewegung e.V.)
(Monatsbeitrag: 9 Euro)

#### Donnerstag

11.30-13.00 Uhr Mittagstisch (Änderungen vorbehalten)

02.09. Hackbraten, Gemüse, Kartoffelpüree, Salat (3,50 Euro)

09.09. Kohlroulade, Kartoffel, Salat (4 Euro)

16.09. Spiralnudeln, Gorgonzolasoße, Salat (3 Euro)

23.09. Putengeschnetzeltes, Champignonsoße, Spätzle, Dessert (4 Euro)

30.09. Hühnerfrikassee, Reis, Salat (3,50 Euro)

#### <u>Freitag</u>

**9.30-10.30 Uhr** Seniorengymnastik (Menschen-in-Bewegung e.V.) (Monatsbeitrag: 9 Euro)

#### **HIGH-LIGHTS SEPTEMBER 2010**

**Donnerstag, 2. September 2010**, 18 Uhr, **16. September 2010**, 15 Uhr **Treffen "Tauschring MITTENDRIN"**. Teilnahme kostenfrei.

Dienstag, 7. September 2010, 18 Uhr

Brigitte Adler kocht **polnisch** mit der "**Küche der Nationen**". Anmeldung/ Bezahlung bis Mo, 6.9.10, 10 Uhr im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25). Kosten/ Person: 5 Euro

Montag, 13., 20. und 27. September 2010, 9-12 Uhr

**Gesunde Ernährung:** Kurs mit praktischen Tipps zum Nachmachen (Gabriele Joelson), Teilnahme kostenfrei. Anmeldung im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

Mittwoch, 15. September 2010, 18 Uhr

Boulen mit dem Nachbarschaftstreff

Ort: Bouleplatz Sonnenallee/ hinter Michael-Bohnen-Ring 5
Teilnahme kostenfrei. Getränke/ kleiner Imbiss gegen geringes Entgelt.

Freitag, 17. September 2010, 19.30 Uhr

Blütenball 2010 "Es grünt so grün, wenn High-Decks Blüten blühen…" Live-Musik und Tanz für Jung und Alt mit Kiry Janev

Vorverkauf ab sofort: 3 Euro. Abendkasse: 5 Euro

Dienstag, 21. September 2010, 18.30 Uhr

Kino in der Kiste: "Die Friseuse" - Ein Film von Doris Dörrie Komödie, D 2010, 104 Min., ohne Alterseinschränkung, Eintritt frei.

Dienstag, 28. September 2010, 18 Uhr

Erzählcafé: Mein Weg nach Deutschland – Bewohner(innen) arabischer Herkunft erzählen, Eintritt frei.

Der Nachbarschaftstreff kann für private Veranstaltungen gemietet werden. **Miete zurzeit:** 150 Euro je Wochenende. Nachbarschaftstreff "mittendrin" (Internationaler Bund) Sonnenallee 319.12057 Berlin, Tel. 68 05 98 43/ 68 05 49 61

#### INTERKULTURELLES ELTERNZENTRUM

#### Starke Mütter und Väter - Neue Kurse für Eltern

Unser ganzes Leben besteht aus "Lernen": Es beginnt mit dem ersten Augenaufschlag der Kinder nach der Geburt und ändert sich ein Leben lang nicht mehr. Heute fasst man das unter dem Begriff "lebenslanges Lernen" zusammen. Da vor allem unsere Kinder ständig hinzulernen, sind auch Sie als Mütter und Väter jeden Tag aufs Neue gefordert und häufig mit ungewohnten Situationen konfrontiert. Um Ihre Kinder in ihrer Entwicklung besser begleiten zu können, ist es deshalb wichtig, dass auch Sie als Eltern dazu lernen und Ihr Wissen erweitern. Ab September starten im Elternzentrum weitere Veranstaltungen für Mütter und Väter. Dazu gehören z. B. auch eine Mutter-Kind-Gruppe, mehrsprachige thematische Elternabende, Veranstaltungen speziell für berufstätige Eltern. Diese Angebote stehen allen Eltern im Quartier oder aus der Köllnischen Heide offen, egal in welche Kita oder Schule ihre Kinder gehen. Gucken Sie regelmäßig in dieser Rubrik nach den aktuellen Veranstaltungsangeboten.

#### Elternführerschein - Kurs mit Zertifikat

Der Kurs startet am 16. September und findet immer donnerstags von 14 bis 16 Uhr statt. Es werden alle wichtigen Themen von der Schwangerschaft bis zur Pubertät besprochen. Der Kurs ist kostenfrei. Bei regelmäßiger Teilnahme erhalten Sie zum Abschluss ein Zertifikat. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um Voranmeldung im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25). Anmeldeschluss: 13. September 2010

#### Die Angebote sind KOSTENFREI.

#### **Dienstag**

10 Uhr Mutter-Kind-Gruppe

21.9.10: Babymassage

13-15 Uhr Kostenfreie Rechts- und Sozialberatung

(Aufbruch Neukölln e. V.)

7. und 21.09.10, Ansprechpartner: Herr Kowollik

14-16 Uhr Beratung für Bewohner(innen) aus Südosteuropa (AspE e.V.)

Ansprechpartner: Daniel Ibraimovic, Raum: Konferenzraum 1
14.30-16.00 Uhr Elterncafé. Raum: Elterncafé

07.9.10: offenes Elterncafé

14.9.10: Hausaufgaben–Schulaufgaben? - 1.-2. Klassen (Frau Telalbasic) 21.9.10: Hausaufgaben–Schulaufgaben? - 3.-6. Klassen (Frau Telalbasic)

28.9.10: Leseförderung für Kinder – Wie kann ich meinem Kind beim Lesen helfen?

**16.30-17.30 Uhr Türkischer Volkstanzkurs** (Kinder ab 9 Jahren) Raum: Aktionsraum

#### **Donnerstag**

**17.30-19 Uhr Treffpunkt "Sonnenfamilien"** (Eltern von Kindern mit Behinderungen)

23.9.10: Welche Therapie ist die Richtige?

Raum: Konferenzraum 1, Kinderbetreuung: Elterncafé/ Aktionsraum

#### **HIGH-LIGHTS SEPTEMBER 2010**

Donnerstag, 16. September 2010, 18-20 Uhr Infoveranstaltung "Wie begleite ich mein Kind während seiner Schullaufbahn?" (Aufbruch Neukölln e.V.)

Diese Veranstaltung findet in deutscher, türkischer, arabischer, serbokroatischer Sprache statt. In den einzelnen Gruppen stellt sich auch der Schulsozialarbeiter vor.

Interkulturelles Elternzentrum an der Schule in der Köllnischen Heide (Förderverein der Schule in der Köllnischen Heide)
Hänselstr. 6. 12057 Berlin

## TIPPS FÜR KIDS + JUGENDLICHE

#### Alle Angebote sind KOSTENFREI.

#### Kindertreff "Waschküche" (AspE e.V.)

Gemeinsam spielen, kochen, tanzen, basteln, lachen, Spaß haben **Offener Bereich:** Mo-Do 15-19 Uhr, Fr 13.30-17.30 Uhr

Angebote:

Mo 17 Uhr: Trommeln

Di 17 Uhr: Neuentdecker der arabischen Welt

Mi 16 Uhr: Fußball

Do 16 Uhr und 17 Uhr: Kreativer Nachmittag

Fr 16 Uhr und 17 Uhr: Let's Dance - Bewegung und Tanz **Lernhilfe** Mo, Di, Mi, Do 16-18 Uhr, **Einzelförderung** Fr 14-16.30 Uhr

Elternangebote: Mi 19 Uhr: Väterprojekt, Fr 10-13 Uhr: Mutter-Kind-Café

#### Spielzeugkiste/ Basteln und Lernen (BBJ Servis gGmbH)

Spielen, Basteln, Lesen, Malen, Singen für Kinder bis 12 Jahren Michael-Bohnen-Ring 25, 12057 Berlin, Tel. 0157/75 93 51 53

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-18 Uhr

#### Zauberwagen (Bequit GmbH)

Standorte des Zauberwagens: Mo-Fr 15-17.30 Uhr

Mo Spielplatz Neuköllnische Allee/ Ecke Heinrich-Schlusnus-Straße Di Märchenspielplatz "Kalif Storch", hinter Leo-Slezak-Straße 9 Mi Spielplatz Sonnenallee/ Ecke Michael-Bohnen-Ring 1

Do Spielplatz hinter Fritzi-Massary-Straße 59

Fr Spielplatz am Heidekampgraben/ Ecke Michael-Bohnen-Ring 29 Bei Regenwetter finden keine Angebote statt. (Tel. 0152/ 059 26 102)

**Jugendtreff The Corner** (Evangelischer Kirchenkreis Neukölln) Tischtennis, Kickern, Billard, Internet, Brettspiele, Nintendo, Wii Sports, Playstation u.a. für Jugendliche ab 13 Jahren

Neuköllnische Allee 129, 12057 Berlin, Tel. 68054936, www.the-corner.de

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do, Fr 15-20 Uhr

**Fit4Work – Gymnastik für Mädchen/ Frauen:** Mo/Mi 10-12 u. 12-14 Uhr **IRON-ARTIST/ IRON-PICTURES:** Handwerkl. Projekte für Jugendliche Die **Streetworker** des Jugendtreffs sind Mo-Fr 15-20 Uhr und abwechselnd Sa/So 13-18 Uhr im Quartier unterwegs (Tel. 0157/ 84 919 141).

### SPEZIELLE TIPPS

#### Nähwerkstatt und Kinderkleiderbörse (Bequit GmbH)

Hilfe, Rat und Tat bei Stoffen und Kleidung aller Art, Unterstützung beim Nähen lernen und beim Reparieren von Kleidung Joseph-Schmidt-Str. 8, 12057 Berlin, Tel. 68 05 50 81 Öffnungszeiten: Mo-Do 8-15 Uhr. Fr 8-14 Uhr

#### Waschküche im Quartier

Die Waschküche (Erdgeschoss Haus Leonberg, M.-Bohnen-Ring 52) steht zur Verfügung: Mo/Fr für Mieter M.-Bohnen-Ring 52/ 54, Di/Do für alle anderen Mieter in der Zeit von 10-17 Uhr. Schlüssel bei der Hausverwaltung (Sonnenallee 323) gegen Kaution von 20 € abholen.

**Seniorenbegleitdienst** (trias gGmbH)

Kostenfreie Unterstützung von Senioren und behinderten Menschen: Begleitung bei Arztbesuchen, Einkauf, Erledigungen

Michael-Bohnen-Ring 12

Kontakt: Mo-Fr 8-14 Uhr, Tel. 62 60 71 56

# Deck-Blatt

## Neues aus der High-Deck-Siedlung

## September 2010

INFORMATIONEN, BERATUNGEN, TREFFS

NEWS, ADVICE, MEETINGS

Bilgi, Danışma, Buluşma

استعلامات، استشارات، لقاءات

Informacje, Porady, Spotkania

Saj te situmen informacije, Saj te situmen zutipe, Saj te maldinentumen

Informacije, Savjetovanja, Sastajanja

Informacije, Savetovanja, Druzenja

Informime, Këshillime, Takime



Circus Mondeo und 100 High-Decker präsentierten sich unter der Zirkuskuppel

## www.high-deck-quartier.de





